



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/19021
5 août 1987
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

NOTE DU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE

La lettre ci-jointe, datée du 4 août 1987, a été adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies. Conformément à la demande qui y est faite, le texte de cette lettre est distribué comme document du Conseil de sécurité.

ANNEXE

Lettre datée du 4 août 1987, adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies

(Original : anglais)

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte du communiqué publié le 31 juillet 1987 par le Commandement suprême de l'armée populaire coréenne.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et du communiqué du Commandement suprême de l'armée populaire coréenne comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Observateur permanent de la
République populaire démocratique
de Corée auprès de l'Organisation
des Nations Unies,

(Signé) PAK Gil Yon

Pièce jointe

Communiqué du Commandement suprême de l'armée populaire coréenne

Le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée a annoncé le 23 juillet qu'il réduirait unilatéralement de 100 000 hommes les forces de l'armée populaire coréenne en vue d'éliminer le danger de guerre dans la péninsule coréenne, de promouvoir la réunification du pays et d'ouvrir la voie à une réduction effective des forces armées.

Le Commandement suprême de l'armée populaire coréenne a donné à toutes les armes et à tous les services de l'armée populaire l'ordre de démobiliser 100 000 officiers et soldats d'ici à la fin décembre 1987 et de les affecter à la construction socialiste.

Il n'est certes pas facile de prendre la décision de réduire unilatéralement, en peu de temps, nos forces armées de 100 000 hommes alors que nous sommes affrontés à un ennemi équipé d'armes modernes, y compris d'armes nucléaires, et qui nous est incomparablement supérieur sur le plan numérique.

Le Commandement suprême de l'armée populaire coréenne a pris cette mesure pratique dans la ferme intention de parvenir à un désarmement général et complet dans les faits, et non pas seulement en paroles, d'éliminer à tout jamais le danger d'une nouvelle guerre en Corée et de promouvoir la réunification pacifique du pays.

Cette décision témoigne clairement des efforts de paix que déploie le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée, se fondant sur sa position fondamentale selon laquelle ce n'est que par un équilibre militaire reposant sur la réduction des forces armées, et non sur leur accroissement, et par un désarmement complet que l'on pourra éliminer de la péninsule coréenne l'affrontement militaire intense qui y sévit aujourd'hui.

Si la proposition de désarmement exposée dans la déclaration du Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée se concrétise, les forces armées stationnées dans le nord et le sud de la Corée seraient réduites à 100 000 hommes ou moins en 1992, la péninsule coréenne serait exempte de forces et de bases militaires étrangères et la zone démilitarisée s'étendant le long de la ligne de démarcation militaire serait transformée en un corridor de paix totale.

On éliminerait ainsi finalement la cause première d'une nouvelle guerre dans la péninsule coréenne, on assurerait une paix durable et on ouvrirait une perspective réelle de réunification du pays dans l'indépendance et dans la paix.

Qui plus est, le désarmement permettrait de réaffecter à la construction pacifique du pays et au bien-être de la population une grande partie des sommes actuellement consacrées à des fins militaires.

Le Parti, le pays et le peuple tout entier accueilleront chaleureusement les soldats démobilisés rentrant dans leurs foyers, conformément aux ordres du Commandement suprême; ils leur accorderont des avantages sociaux et porteront un intérêt particulier à leurs conditions de vie et de travail.

Aujourd'hui, notre parti appelle tous ses membres et tous les travailleurs à marcher côte à côte pour la réalisation du troisième plan septennal.

Le Commandement suprême de l'armée populaire coréenne est fermement convaincu que tous les soldats démobilisés feront des miracles et déploieront des efforts sans précédent dans le noble but de remplir avant les délais prévus le troisième plan septennal.

Loin de tirer profit de la brèche ouverte par notre réduction unilatérale des forces armées, les Etats-Unis et les autorités sud-coréennes doivent aborder d'une manière sincère et positive la proposition du Gouvernement de la République, en accord avec l'esprit de notre temps.

Le Commandement suprême de l'armée populaire coréenne souligne que tous les officiers et soldats de l'armée populaire, les forces populaires de sécurité, les membres des gardes rouges ouvriers et paysans et des jeunes gardes rouges doivent plus que jamais faire preuve de vigilance révolutionnaire et défendre fermement la position du pays.

Ouvriers, paysans, soldats, jeunes, étudiants, employés de bureau et autres groupes de la population du pays s'uniront tous sans faille autour du Parti et de notre chef pour défendre, telle une forteresse imprenable, la patrie socialiste et les acquis de la révolution et accompliront des prouesses dans la construction du socialisme pour le développement et la prospérité du pays et pour le bonheur de la population.

Pyongyang, le 31 juillet 1987

